

Numero suelto . . . 10 céntimos
Numero atrasado . . . 50

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON LUNES 21 JULIO 1930

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

UNA CARTA DE LERROUX

POR LA UNION DE TODOS LOS REPUBLICANOS

Nuestro colega «La Noche» publica la siguiente carta que nuestro ilustre jefe Alejandro Lerroux ha enviado al escritor don Alberto Quintana:

«He leído con mucho gusto su artículo de usted publicado el día primero del actual en el periódico «La Noche», y estoy conforme con los conceptos generales que elocuentemente desenvuelve. Así habrá podido usted observarlo, por una rara coincidencia de que me felicito, en un artículo mío que se titulaba «El verdadero problema» y del que tengo el gusto de incluirle un ejemplar reproducido en hoja volante.

Efectivamente, yo soy partidario de concertar —sin confusiones y sin que en la inteligencia haya la menor claudicación— con todas las fuerzas que tienen en el horizonte ideal un punto de coincidencia. Por su propia naturaleza, las clases conservadoras y los elementos que han gobernado fácilmente, se articulan en una común organización y se subordinan a una disciplina. Es mucho más difícil eso mismo para los que —por ausencia de interés material— no se han agrupado en disciplina alguna y, en posesión de un ideal, han creído que bastaba la virtualidad de éste para que por su espontáneo dinamismo se operase el milagro del triunfo de la colectividad.

Por esta causa, toda labor que se realice para imbuir en la conciencia de los hombres que conculgan en ideales de izquierda la conveniencia de unirse, me ha parecido siempre digna de atención; y yo, que no he sido nunca disidente de ninguna organización —nunca, ¡nunca!— he tenido, y tengo, para los disidentes la consideración que en tanto tiempo dediqué a los que he considerado, por tendencia indeclinable de mi espíritu, equivocados de buena fe.

Llegué en esta tendencia a creer, tanto como es posible en las alruras de mi experiencia, que los hombres apartados, aunque todavía no divorciados de la Monarquía, por la conducta que ésta ha venido observando, interesándose más por la Patria que por las instituciones, vendrían a coincidir con todos los que inspirados en iguales sentimientos, están buscando una manera de transformación de éstas, que, sin convulsionar excesivamente a la sociedad, se evite al pueblo el espectáculo poco docente de una tragedia desordenada y sangrienta y se logre el nuevo Estado, articulándolo sobre cimientos jurídicos de más duración que los que he tenido hasta el presente. Así, yo creí que el llamado bloque constitucionalista iba a representar un papel de ponderación, de transformación de energía entre el pasado, harto reciente, y el por venir; pero estamos viendo cómo se disuelve y cómo la mayoría de hombres que lo formaban rectifican y se resellan en términos inconcebibles. Para mí no tiene explicación lógica la última evolución de Alba, y solamente podría explicarse la del señor Villanueva por aquellas debilidades que el intelecto sufre con el desgaste de los años.

Esto, con todo, nos trae la lección de que como vamos a asistir a un parto, no pretendamos la ilusión engañosa de que se realice sin dolor y sin sangre; y como la obra de la Naturaleza no puede detenerse sin peligro inminente de la criatura, también se hace indispensable buscar por la izquierda aquellos apoyos y complementos que en la derecha nos han faltado.

Mejor será que hombres como usted y tan bien situados en la sociedad se ocupen al presente de persuadir a las llamadas clases burguesas y conservadoras de que los republicanos históricos para facilitar la transformación jurídica con la menor violencia posible, y para reducir al minimum requere-

rimos su concurso que ha de redundar en beneficio de todos para crearnos una existencia más permanente y los hombres puedan desenvolver sus actividades sin tropezar a cada paso, dentro de una misma generación, con reacciones y regresiones que destruyen lo mejor y lo mayor del patrimonio que elaboran las generaciones anteriores.

ALEJANDRO LERROUX

El proyecto de la federación Europea

Más contestaciones al Memorandum

LA DE YUGOSLAVIA

Belgrado 17.—En su respuesta al memorándum del señor Bland, el Gobierno acepta participar en la unión europea en el curso de la próxima sesión de la Sociedad de Naciones.

Considera que el nuevo organismo europeo debe estar colocado bajo el patronato de la Sociedad de Naciones ya que no debe estar en modo alguno en contradicción con el más grande organismo internacional, como es el de Ginebra.

Hay que resaltar la necesidad de la creación de un secretariado encargado de estudiar todos los problemas y preparar la conferencia europea.

Estima que la existencia de problema relacionado con las intenciones de los países europeos. Justifica la iniciativa del señor Bland, teniendo en cuenta que la Sociedad de Naciones se ocupa de problemas que interesan igualmente a todos esos países.

LA DEL GOBIERNO BELGA

Bruselas 14.—En la respuesta al memorándum del señor Bland sobre la federación europea, el Gobierno belga se adhiere por completo al principio de la unión europea y declara estar dispuesto a asociarse a todos los esfuerzos que se hagan encaminados a alcanzar ese noble ideal.

También se adhiere plenamente a la fórmula de que la entente debe realizarse dentro del cuadro de la Sociedad de Naciones.

Con respecto a la necesidad de un pacto de orden general, el Gobierno belga aprueba la idea, pero estima que los términos no podrán ser discutidos más que en Ginebra, cuando el principio de la unión sea definitivamente admitido por los gobiernos.

El Gobierno belga no cree que sea oportuno crear un organismo político permanente, estimando que los trabajos de secretariado y los trabajos necesarios para llegar a la unión europea, podrán confiarse, de acuerdo completamente, al secretariado de la Sociedad de Naciones.

La respuesta belga termina expresando el deseo de que pueda realizarse una Federación europea en beneficio de la obra común de prosperidad y de paz.

LA DE PORTUGAL

Lisboa 17.—El «Diário de Lisboa» publica unas declaraciones del ministro de Negocios Extranjeros, según las cuales el gobierno portugués entregó el día 12 su respuesta al memorándum del señor Bland sobre la Federación Europea.

En esta respuesta el gobierno portugués dice que acepta en principio una colaboración íntima con todos los Estados europeos, pero que no desea que, con otro organismo, se debilite el poder de la Sociedad de Naciones. La respuesta es, además, a las condiciones excepcionales de Portugal derivadas de sus problemas coloniales, en cual sentido Portugal tiene necesidades que no seate ninguna otra nación.

Portugal desea, además, que el pacto que pueda concluirse como resultado de la iniciativa del señor Bland no afecte los tratados que aquel país tiene con el Brasil y termina expresando la opinión de que los pactos anteriores que hayan podido firmar las naciones, queden en vigor y no sean exceptuados por el nuevo pacto de la Federación Europea.

LA CONTESTACION HUNGARA

Budapest 17.—El ministro de Negocios Extranjeros la contestación del gobierno húngaro al memorándum de Bland.

El gobierno, que ha estado con simpatía dicho memorándum y ha tomado en consideración los principios en él expuestos, juzga indispensable para conseguir efectivamente el fin señalado en la conclusión del memorándum, «calmar y prosperar». Sin embargo, Hungría tiene que hacer notar que en lo que le concierne no pueda adherirse a una solución del problema europeo, que al existir la posibilidad de la revisión de los tratados, será favorable para el porvenir la situación actual.

El gobierno húngaro suscita, también, la cuestión de las minorías nacionales. Se trata, a su juicio, de un problema vital que si no recibe solución satisfactoria sería un serio obstáculo para la pacificación de los espíritus y para el éxito de la obra proyectada.

El gobierno húngaro expresa el deseo de que Turquía sea también llamada a formar parte de la proyectada unión.

LA BRITANICA

Londres 17.—La contestación del gobierno británico al memorándum del señor Bland sobre la Federación europea, que ha sido entregado hoy por el embajador de Inglaterra en París, dice, entre otras cosas, que un examen profundo y detenido del asunto demostrará la necesidad de establecer nuevas instituciones internacionales independientes.

Es difícil ver cómo las nuevas instituciones europeas propuestas podrían funcionar sin crear una confusión y quizás rivalidades que podrían incluso llegar a disminuir la eficacia y la autoridad del organismo de la Sociedad de Naciones.

La respuesta hace observar igualmente el peligro de que una Unión europea exclusiva puede suscitar rivalidades y hostilidades intercontinentales.

Diversas cuestiones de interés europeo, como la Conferencia de Higiene de Varsovia del año 1922 y la reconstrucción de Hungría y de Austria, han sido eficazmente tratadas por los diversos organismos de la Sociedad de Naciones, y el gobierno inglés se manifiesta convencido de que sería posible, mediante el establecimiento de comités europeos y con la cooperación de los organismos técnicos de la Sociedad de Naciones, crear el mecanismo adecuado para favorecer la cooperación europea más estrecha sin exponer los riesgos y dificultades que el sistema de nuevos institutos independientes podría entrañar.

La respuesta sugiere finalmente la idea de que el memorándum del señor Bland sea incluido en la orden del día de la próxima asamblea de la Sociedad de Naciones.

LA NORUEGA

París 17.—La respuesta al memorándum del señor Bland de los gobiernos de Noruega y Portugal, expresa la disposición favorable a colaborar con todo agrado para la consolidación de la paz y la solución de los diferentes problemas internacionales que se hallan pendientes.

Con ciertas reservas, dichos gobiernos aceptan gustosamente la idea de cooperación de los Estados de Europa indicando la necesidad de que la autoridad de la Sociedad de Naciones no sufra por ello menoscabo y que los acuerdos que se conclieren queden siempre dentro del cuadro de la Sociedad de Naciones.

Indican, finalmente, la conveniencia de que se llegue a un acuerdo previo sobre cuestiones financieras, lo que dice facilitará admirablemente la solución de los problemas planteados en la actualidad.

El banquete de Malvy al señor Alba

Hay quien confunde la típica corteja francesa con la servil adulación; y el simple y materialísimo acto de ofrecer a un hombre un sencillo ágape, con la ceremonia de una ofrenda de homenaje. No es lo mismo, señores. Ciertamente el ilustre ex ministro francés señor Malvy, ha dado una comida a don Santiago Alba. También el ex dictador Primo de Rivera sentó a la mesa de su Waterlöö de París, al diestro Juan Belmonte. No por eso se le ha ocurrido pensar a nadie que Malvy, sea un admirador fervido, «enrégé» de la confusa y españolisima actuación política del señor Alba, ni que el ex dictador viera en Belmonte otro salvador de España, sino a un buen lidiador de reses bravas.

El famoso ex ministro valisoletano, cuenta en Francia con amistades que le honran. Esto no lo puede dudar nadie.

Pero adviértase, que ese señor ha vivido en tan hospitalario país, a título de perseguido por la dictadura española; que contra ella conspiró a su manera y que en esta patriótica tarea colaboró con Blasco Ibáñez.

Y Blasco Ibáñez fué todo en Francia. ¡Hasta el que dió a conocer al señor Alba a esos destacados políticos que han comido ahora con él!

Porque hay que decirlo todo.
(De «El Pueblo», de Valencia, de 15 del presente mes)

SOLILUQUIOS

Los prejuicios y la democracia

(De «El Liberal» de Madrid de 15 del presente mes.)

Propagar una idea es dar ensanche al número de sus defensores. Para ello es necesario demoler la bastilla de los prejuicios.

Hay que ofrecer a los espíritus indiferentes, indecisos, reciosos, ideas cristianas que eliminen toda causa de error sobre el sentido de principios capitales que tienen que ser verificados. Es preciso redimir a su verdadera extensión las perspectivas ideales, para que la diferencia entre lo concebido y lo real no lleve a decepciones y para que la nitidez en los límites de las superficies impida deformidades aparentes en el contorno.

Una democracia auténtica, suelto de los misionismo en boga, es foco de energía. La multitud, añade, no puede mandar. Cuando ella gobierna se estroniza el desorden. Para reprimirlo es indispensable la fuerza del despotismo. Así, continúa, se da en el vicio fundamental de las oligarquías o de las magogías que es esencial la voluntad de unos pocos, que no son los mejores, a la voluntad «divina» del mismo pueblo.

A ese falso razonamiento hemos de oponer el dictamen de la verdad.

La democracia que nosotros sentimos, en la cual creemos, a la cual pedimos fervorosamente adhesiones, se funda en el respeto a la ley.

No hay democracia posible sin sumisión absoluta al derecho rígido.

En las democracias de mando incipiente, debe prevalecer la autoridad sobre la libertad. La diferencia entre aquéllas y cualquier forma distinta de gobierno consiste en que bajo su dominio, tú y yo y todo otro ciudadanos somos representantes de la autoridad que reside en la ley, porque es nuestra salvaguarda la condición de nuestra coexistencia en un régimen de derecho común, nuestra alianza indefectible contra las vejaciones del Estado oficial; mientras que fuera de las democracias la ley deja de ser rígida, deja de ser permanente, sin que ningún poder legítimo la haya abolido, y se convierte en instrumento de opresión y de tortura para nosotros, porque en vez de amparar nuestro derecho lo vulnera, en vez de ser igual para todos cambia de rostro a gusto de quien la aplica, que a título de intérprete calificado el tera cuando le place la significación de sus letras...

Y no es esto decir que la democracia sea la superación legalista. El derecho cambia como el oleaje del mar. Sus evoluciones normales son la forma del progreso. No puede seguir siendo el mismo, a despacho de los cambios que se operan en la conciencia pública. Pero su variabilidad, que ha de ser de terminada concretamente por poderes soberanos, no implica la facultad de insubordinarse contra sus preceptos mientras rige. El es durante su vigencia la conciencia popular en uno de sus fases históricas, y hay que atenerse a sus preceptos en tanto que no lo dejan de ser.

Los poderes despóticos cambian a su voluntad la cáscara y la almendra. Si conservan la primera periódicamente lo hacen a condición de dejarla sin contenido.

Cuando se dice que democracias y repúblicas son formas parentales de incesante régimen energizante, se infiere un agravio a la verdad. Ni las democracias ni las repúblicas son estados de fuerza. Esta condición negativa hace por sí sola que puedan ser garantía del derecho...

JOSE ROCAMORA

Casa para alquilar.

Recién construida cuarto de baño completo, agua corriente, gas y electricidad.

Informes, San Fernando número 40.

CRONICA DE MADRID

Aristocracia y política

(De «El Pueblo» de Valencia, de 8 del presente mes).

Entre las muchas soluciones que se ofrecen al país para llegar a la pacificación de los espíritus, frases que ya les saben de memoria hasta los chicos de la calle, está la de resucitar aquellas famosas estancias políticas de la marquesa de Esquilache, de las que salían muchas veces, gobiernos y situaciones. El general Primo de Rivera fué muy aficionado a esos tés y a esas comidas trascendentales, pero a él no le interesaba contar con nadie, como no fuese con lo que él llamaba su buena estrella, en perjuicio notorio de los demás españoles. Pero los políticos actuales ansiosos de recuperación ministerial, piensan sacar mucho partido de algunas generosas y cordiales damas de la aristocracia.

Estos días se han celebrado varias reuniones curiosas en casa de cierta respetable condesa. Una de las fiestas ha sido para Sánchez Guerra, pero la verdad es que Sánchez Guerra salió del palacio de la condesa como entró: con sus mismos ideales y con su mismo criterio, en relación con el porvenir de España. Sin embargo, se ha explotado su asistencia. «El Imparcial» sueña. El señor Sánchez Guerra no está en edad de dar concursos espirituales a cambio de una comida sabrosa o de la galantería de una familia distinguida.

Sánchez Guerra no ha retrocedido un solo paso. Alguna copa de Champagne, quizá. El cerebro, sin embargo, se mueve por su cuenta. No vayan ustedes a creer... El y Alcalá Zamora, son entre los antiguos políticos transformados, los más claros, principalmente el señor Alcalá Zamora, que al sostener que es republicano abarca todos los matices de la honradez política y del patriotismo.

Pero hay reuniones aristocráticas. Empiezan a ponerse otra vez de moda entre los altos políticos. Y esto sí que es un retroceso evidente, un reblandecimiento de esa alta política. Porque ¿cómo es posible que en las presentes circunstancias mande más la habilidad de una condesa bien relacionada que la voluntad de un pueblo que sabe lo que se hace?

Todavía hay quien cree que una actitud determinada de Alba, por ejemplo, puede variar, en un momento, los destinos nacionales. Pero, señor, ¿quién es Alba frente a una organización obrera, frente a una masa republicana? Si ya le habíamos descartado antes de 1923 ¿cómo ha de ser, para nosotros, definitiva su actuación en 1930?

Los ex gobernantes que han reconocido la gran verdad liberal de España han sido, naturalmente, recibidos con palmas por los liberales. Mas, que otros de aquellos contradiciendo su misma situación y faltando a su deber de españoles, aunque ellos quieran hacernos creer que no lo creen, continúan la vieja política, ¿qué diablos nos importa? ¿Ni qué diablos importa a nadie que tenga acomodado en su sitio el sentido común?

Los cronistas mal llamados independientes, jalean aquellas componendas aristocráticas y celebran con delectación el valor político de tales o cuales primates políticos. A los otros cronistas, a los que tenemos un concepto formado de la situación y de las necesidades de nuestro país, a los cronistas definidos, nos hace eso el efecto de un espectáculo teatral y lo comentamos de una manera pintoresca, como quien recoge amablemente la reposición de una vieja zarzuela.

¡Comiditas, ahora! Es gracioso. Hoy por hoy, Alba, Bugallal, Alhucemas y Romanones, tienen menos importancia que cuatro albañiles conscientes trabajando en una obra.

ARTURO MORI

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Noticias marítimas

Vapores correos

Ayer, a las nueve de la mañana, zarpó para Alcañal y Barcelona el vapor «Monte To» con el pasaje, la balleja y carga.

Procedente de los indicados puertos, ha llegado esta mañana el «Jaime II», al mando del capitán don José Caldeés.

Ha traído pasaje, correspondencia y carga. Saldrá mañana por la tarde para Barcelona.

Yate de recreo

Hoy, al amanecer, ha salido para la mar el yate norteamericano «Titanic», después de permanecer unos días en este puerto.

Vapor para el desguace

Anteayer, a las once de la mañana, llegó el vapor inglés «Amber», al mando del veterano y experto capitán nuestro paisano don Diego Satorrá.

Componen la tripulación el primer oficial español amigo don Juan Fiquera Satorrá, dos maquinistas que marcharon ayer en el vapor correo, y marineros y fogoneros menorquinos.

El «Amber» dispone de buenas cámaras dotadas de buen número de camarotes. Era un barco cabero y como por tal llevaba a bordo personal de ingenieros, cuando había de salir para la mar.

Felicitemos al amigo don Vicente Marí Mañá, por la acertada adquisición del mencionado buque. Como ya dijimos son catorce, los que he traído para su desguace, lo que permite facilitar trabajo a unos treinta obreros.

Vapor con madera

El día 17 del actual, salió del puerto de Stocks (Suiza) el vapor suizo «Bodica», que vino a esta el año 1926.

Trae 105 standards madera pino, flandes y abeto para el conocido almeceñista nuestro amigo don Juan Blau Orfila. Se cree llegará a esta a fines de este mes.

Las regatas de ayer

Ante regular concurrencia, se celebró ayer tarde la tercera regata de botes a la vela hasta 25 palmas de eslora, aparejados de mltos tipos.

Salieron por el orden siguiente: «Douglas» (antes «Margarita») salida a las 5 horas, 52 minutos, 45 segundos. Llegada a las 4 h., 46 m., 1 s. Tiempo invertido 55 m., y 16 s.

«Jover». Salida 5 h., 55 m., 46 s. Llegada a las 4 h., 45 m., 26 s. Tiempo invertido 49 m. y 49 s.

«Reig». Salida 5 h., 54 m., 59 s. Llegada a las 4 h., 50 m., 28 s. Tiempo invertido 55 m. y 49 s.

«Dello». Salida 5 h., 57 m., 8 s. Llegada a las 4 h., 49 m., 21 s. Tiempo invertido 49 y 15 s. Obtuvo el primer premio el bote «Dello», el segundo «Jover», el tercero «Douglas» y el cuarto «Reig».

Debido al viento S. O. se efectuó la regata con repidez haciendo el recorrido tres veces. Poco después de haber salido todas las embarcaciones el «Jover» adelantó al «Douglas», quedando éste en tercer lugar.

Se distinguió por sus aceriadas maniobras en las viradas el patrón del bote «Dello» que salió el último e invirtió menos tiempo en el recorrido.

Fue preciso hacer varios bordos para mantener los boyerines, seguido con interés al público las maniobras.

Habo momentos en que los tripulantes tuvieron que achicar el agua.

Animación en el andén

Con motivo de la fiesta cívico-religiosa celebrada ayer tarde por vía terrestre y marítima en honor a la patrona de los marinos, se congregó por casi todo el andén y mirador contiguo al puerto numeroso público.

Verbena en la Liga Marítima

Para celebrar la verbena del Carmen se realizó anoche en la amplia terraza de la Liga Marítima numerosa concurrencia hasta llenar por completo el local.

Amenizó la velada la renombrada American Orchestra que interpretó selectos y variados bellabios en los que tomaron parte la flindad de parejas.

La terraza estaba engalanada con palmeras, banderas y adornos de papel y profusamente iluminada a la veneciana.

Reizó gran animación terminando el serao casi al amanecer.

DON GABRIEL RODRIGUEZ ACOSTA,

Capitán de Fragata, Comandante Militar de Marina de Menorca, Director Local de Navegación, Pesca e Industrias Marítimas de Mahón.

Hago saber: Que en el Diario Oficial del Ministerio de Marina número 153 y en su página 1225 correspondiente al día 11 del actual se inserta la Real Orden de la Presidencia del Consejo de Ministros de 4 del mismo mes que dice lo que sigue:

«Circular. —Excelentísimo señor: De conformidad con lo propuesto por la Ponencia nombrada por Real Orden de esta Presidencia, fecha 27 de marzo último, para el estudio y reglamentación definitiva del trabajo a bordo del material flotante de los puertos, y con el fin de aportar los mayores elementos de juicio posibles. S. M. el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer que se abra una información pública, por un plazo de dos meses, a fin de que los elementos interesados en la indicada reglamentación puedan exponer las modalidades y circunstancias excepcionales que deben ser tenidas en cuenta para mejor desempeño de la función a la Ponencia encomendada; debiendo ser dirigidas dichas informaciones, por escrito, al Presidente del Instituto Social de la Marina, en el Ministerio de la Marina». Lo que se publica para conocimiento de las personas a quienes pueda interesar.

Mahón 19 de julio de 1930. — Gabriel Rodríguez.

Hago saber: Que en el Diario Oficial del Ministerio de Marina correspondiente al día 10 del actual, número 152 página número 1223 se inserta la Real Orden de 4 del mismo mes que dice lo que sigue:

«Dirección General de Navegación, Pesca e Industrias Marítimas, Junta Consultiva. —Presentada la dimisión de su cargo de Vocal representante de los Prácticos de Puerto en la Junta Consultiva de la Dirección General de Navegación, Pesca e Industrias Marítimas por el que venía desempeñándolo, y aceptada dicha dimisión por el Pleno de la Junta Consultiva a los efectos prevenidos en el párrafo 3º del artículo 11 del Reglamento orgánico de la misma, aprobado por Real decreto de 28 de octubre de 1924, de acuerdo con lo propuesto por la expresada Dirección General, S. M. el Rey (q. D. g.) ha tenido a bien disponer se convoque elección parcial para Representante de los Prácticos de Puerto y Costa en la Junta Consultiva de la Dirección General de Navegación, fijándose el día 4 de septiembre próximo venidero para tener lugar dicha elección, la cual se verificará depositando el elector su voto firmado en la Dirección local de Navegación del puerto a que pertenezca». Lo que se publica para conocimiento de los interesados.

Mahón 19 de julio de 1930. — Gabriel Rodríguez.

LA MENSAJERA MAHONESA

Habiendo sido cogidas varias palomas mensajeras procedentes de la importantísima suelta de Argel, llevando todas un sello que dice: «A boire a manger Lunchez moi, Mercl». Esta sociedad colomboyta haciéndose intérprete de los deseos de la Federación Colombophile Française, procede a recoger dichas palomas para darles suelta el próximo miércoles en presencia de la Autoridad correspondiente.

Se ruega a las personas que tengan alguna de estas palomas den aviso a esta junta o las presenten en el local social (pizarra San Roque número 12) hasta el martes por la noche.

Mahón 21 de julio de 1930.

LA JUNTA

Barcelona 20 a las 2 15

EL MOMENTO POLITICO

La Constitución

Discurso resumen

Madrid. —En el Ateneo se ha celebrado la sesión de clausura del debate sobre la constitución.

Ha pronunciado el discurso resumen el docto catedrático don Fernando de los Ríos.

La peroración ha sido elocuente, doctrinal y de altos vuelos.

Los monárquicos de ayer y los de hoy

El señor Fernando de los Ríos recorrió en magistral discurso la conducta de los señores Sagasta, Cánovas y Silvela.

Con alteza en los conceptos y en la expresión de éstos el orador examinó la validez del juramento real.

Calificó de buria vil las palabras aduladoras con que el conde de Romanos ofrece servir a la monarquía constitucional en la persona de don Alfonso.

Atacó con formidable argumentación a don Santiago Alba y dijo que jamás ha sido demócrata.

Tributó un homenaje de carácter personal a los señores Ossorio y Gallardo, Sánchez Guerra y Bergamín.

Por la unión de las izquierdas

Terminó la grandilocuente oración el señor de los Ríos con unas elevadas consideraciones acerca de la posibilidad de una acción común de las izquierdas.

Para esta acción común izquierdista, dijo don Fernando, hay que dejar a un lado los matices diferenciales y unirse en un frente único para defender el derecho y la libertad del pueblo, para salvar al país.

Unanimidad de pareceres

El discurso de don Fernando de los Ríos, al que precedió una gran expectación, fué escuchado por numerosísimo auditorio en el que figuraban selectas representaciones de todos los sectores de la sociedad.

Al terminar la vibrante plática sonó una estruendosa salva de aplausos y desde aquel momento no ha dejado de recibir felicitaciones el erudito conferenciante.

Las opiniones y comentarios que ha levantado el discurso de don Fernando de los Ríos son unánimemente encomiásticos.

Informaciones y comentarios

La censura previa

Circulan rumores de que en breve se acordará la supresión de la previa censura sobre la prensa.

Preguntado por los periodistas acerca de particular el ministro de la Gobernación, señor Merco, contestó:

—Este es el deseo del gobierno; pero la

última palabra sobre este asunto la dirá el general Berenguer.

Ha llamado la atención de los comentaristas la respuesta del ministro de la Gobernación, porque de ella se deduce que el jefe del gobierno depende tan sólo de la aprobación de la previa censura, al general Berenguer se debe también su mantenimiento.

Carnet electoral

En el último Consejo de Ministros se aprobó el decreto de implantación del carnet electoral propuesto por el de Trabajo señor Seno.

El carnet electoral será de uso obligatorio en las grandes capitales.

Disposiciones

La Gaceta publica un nuevo reglamento para los campos de deportes.

A consecuencia de una denuncia del fiscal de Madrid se ha ordenado el procesamiento del diario dictatorial «La Nación» por haber publicado un artículo sobre petróleos.

El día 1 de septiembre nuestra marina de guerra empezará a desarrollar en el mar Cantábrico un plan de maniobras. Les dirigirá el general Megez.

España al día

Noticias y sucesos

Personales

Hoy desembarcará el Rey en Santander.

El lunes regresará a Madrid el duque de Alba, ministro de Estado.

El jefe del Gobierno, general Berenguer, ha marchado a Cercedilla.

Se ha publicado el decreto de cesantía del juez del distrito del hospital de Madrid don José Álvarez Rodríguez.

Malos tratos en una cárcel

En Barcelona espasiona cada vez más a la opinión el asunto de los malos tratos que se dice se infirieren a los presos en la cárcel que llaman oficialmente modelo.

Los abogados señores Vallés y Taberner han elevado una instancia al ministro de Justicia acerca de este asunto.

Solicitan la instrucción de diligencias, de puración de responsabilidades y justicia para los culpables.

Incendio veraz

Se ha declarado un incendio en la granja del señor Soldevilla «Santa Perpetua».

Durante veinte horas las llamas gigantes cesaron cuando había en la instala ción.

El edificio quedó destruido.

El fuego no pudo dominarse para ser luego sofocado hasta que llegaron los bomberos de Barcelona.

Banquete y música

Don Miguel Maura llegará a Barcelona el día 25 para asistir a un banquete que se dará al señor Reparaz.

La banda municipal de Barcelona ha dado hoy un concierto en el Pueblo Español, en el recinto de la Exposición.

Hojas clandestinas

En Barcelona la policía ha detenido a cuatro individuos que reparten hojas clandestinas.

No se dice públicamente de qué trataban esas hojas, ni quienes son sus autores y sus editores.

Información mundial

De todo y de todas partes

Visita presidencial

Berlín. —El presidente de la República, general Hindenburg, ha empezado a realizar su anunciada visita a la Rensania liberada.

Las ciudades le reciben engalanadas y con demostraciones de júbilo.

Una cátedra de español

Atenas. —Por disposición del Gobierno se crea una cátedra de español en la ciudad de Salónica.

NOTA DE LA REDACCION. —Es oportuno y acertada la creación de esta cátedra por que en Salónica reside una numerosa colonia de judíos descendientes de los que cruelmente y en mala hora fueron expulsados de España.

Estos judíos se consideran como españoles, hablan el castellano viejo y cantan con acento melancólico las añoranzas de la patria perdida.

Por encima y por debajo del mar

En el Japón el terrible huracán que llamamos tifón ha azotado terriblemente la parte norte del país.

Dicen de Londres que el explorador Wilkings se propone llegar en submarino hasta el Polo Norte.

El enésimo complot

Lisboa. —se ha descubierto un nuevo complot.

Con este motivo han sido detenidos dos ex ministros y cinco personajes.

LIBRO TRASCENDENTAL

Grandezas y miserias de una victoria

por G. CLEMENCEAU

Precio: 6 pesetas

Puede adquirirse, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

OBRA NUEVA

ALEJANDRO LERROUX

Pequeñas tragedias de mi vida

Precio: CINCO PESETAS.

Véase, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

202

LA MÁSCARA DE HIERRO

EDMUNDO LADOUGETTE

199

cámara, oyéronse dos exclamaciones simultáneas:

—¡Faribole! —exclamó el oficial.

—¡Rosargés! —dijo el ex maestro de armas, fingiendo admirablemente gran sorpresa.

Y luego, saludando ceremoniosamente, dijo:

—¡Pardiez! os felicito sinceramente, Rosargés. ¡Caramba! ¡Capitán de dragones!

Y, para su sayo, el compañero de Mistoufflet, añadió:

—¿A ver si se va a estar plantado hasta la noche ante la puerta?

Efectivamente, Rosargés continuaba inmóvil con la mano en la guarda de su espada, cerrando el paso a su ex amigo que, con el mayor gusto, habría tomado las de Villadiego.

—Dispensad, señor Faribole —dijo el capitán Rosargés sin cambiar de posición y con tono ligeramente burlón. —Según creo tenemos pendiente una cuenta entre los dos.

—¡Pardiez! ya lo sé. Pero será para otra vez, porque hoy he de ver al señor mariscal.

—Muy bien, señor Faribole; ¿sois conocido del señor mariscal?

—¡No, pardiez!

—Pues en tal caso, mi querido y antiguo amigo, tendré el gusto de presentaros a él.

En aquel momento se abrió la puerta que conducía a los aposentos del señor mariscal para dar paso al grueso capitán Galope. Este al divisar al

lentas emociones que había experimentado. Más tarde, encargado de una misión para el mariscal de Montrevel, oyó hablar durante el camino de un gentilhomme acompañado por tres servidores, que trataban de comprar caballos. Por la descripción que le hicieron reconoció a monseñor Luis y su odio le dió a comprender que Ivona no debía estar lejos, y así se propuso rondar por aquellos alrededores.

CAPITULO IX

En que Faribole, echado en la cama de una hermosa muchacha, averigua cosas interesantes.

Daba la última campanada de las diez de la mañana en el reloj de la iglesia de Saint André du Mont, cuando un jinete bien armado y bien equipado entró en Nimes, en cuya ciudad pudo observar que reinaba la mayor animación. Iban y venían soldados de infantería en todas direcciones y, a lo lejos se oía el toque de botasillas.

—¡Pardiez! ¡vaya un gentío! — se dijo el jinete, que no era otro que el valiente Faribole.

Divisando entonces a un alto y grueso burgués le preguntó:

—¿Podrías indicarme, señor, la vivienda del mariscal de Montrevel?

OBRA SENSACIONAL

G. MARAÑÓN

La evolución de la sexualidad y los estados intersexuales

(SEGUNDA EDICION)

Precio: DIEZ PESETAS

Véase en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva

CHASIS RECOMENDADOS

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios para todas las industrias :

GUILLELMO J. ORTEGA - Pintor Calbo 13. Mahón

EL BARATO

Fantasías para batas corte 2'25
Pupelin dibujos alta novedad. corte 3'40

Siempre barato

VAINICAS A MAQUINA

25 céntimos el metro en la casa

Manolo Cardona

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Cualidades nmejorables. Precios limitados
Fabricante del verdadero y típico licor
Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos
Desconfíen de imitaciones. Exijanlo siempre

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca :

RAMON BUSTAMANTE, calle DÍ y Margall, 11

«PEARLINE» Esmalte de alta calidad para exterior e interior

El esmalte ideal para embarcaciones

Fabricado por ROBT-INGHAM CLARK-LONDON
La industria mayor de barniz del mundo

Venta : «CASA MURILLO»

Pf y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

Escuela - Politécnica - Balear

17 RAMIREZ 17

MAHON

Bechiller - 1.ª y 2.ª Enseñanza. Idiomas - Telégrafos
- Correos. - Radiotelegrafía. - Hacienda. - Etc., etc.

Tipografía Mahonesa

Imprenta - Librería - Objetos de escritorio
CALLE NUEVA, 21

Letras de cristal decorativas HISPANIA brillantes, en oro plata y colores

para toda propaganda en Almacenes, Hoteles, Colegios, Bancos, Comercios, Oficinas, etc., etc.

Las letras HISPANIA no se oxidan. No hay que limpiarlas
Siempre permanecen brillantes

EN ESTA ISLA **Tipografía Mahonesa** CALLE NUEVA

Banco de Menorca RUN-RUN

Bolsa de Barcelona de 18 Julio de 1920

| | |
|---|--------|
| Francos chequea | 54 23 |
| Libras id | 42 17 |
| Dollars id | 8 67 |
| Liras id | 45 50 |
| Interior serie A. | 79 50 |
| id id B. | 72 25 |
| Amort. 5 p 100 serie A 1920. | 60 00 |
| id id B 1920. | 92 25 |
| Exterior serie A | 85 50 |
| Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922 | 60 00 |
| id F. C. Norte Prioridad 5 p 100 | 74 75 |
| Amortizable 5 p 100 serie A 1917 | 86 75 |
| Amortizable 5 p 100 serie B 1917 | 88 75 |
| Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100 | 000 00 |
| Acciones Norte fin mes | 107 75 |
| id Alicante id | 102 00 |
| id Andaluces id | 49 20 |
| id Orense id | 00 00 |
| id Colónias id | 105 00 |

Credito Mercantil de Menorca

| | |
|--|--------|
| Bolsa de Barcelona 18 de Julio de 1920 | |
| Amortizable 5 p 100 A. 1920 | 92 20 |
| id id B. 1920 | 92 20 |
| Interior 4 p 100 A | 72 50 |
| id id B | 88 75 |
| Amortizable 5 p 100 A. 1917 | 88 75 |
| id 5 por 100 A. 1927 | 101 10 |
| libre id 5 por 100 B. 1927 | 101 05 |
| Exterior 4 p 100 A | 85 50 |
| id id B | 85 20 |
| Obligaciones Norte Prioridad | 74 75 |
| Alicantes 3 por 100 1.ª hipoteca | 68 50 |
| Andaluces 2.ª serie hijo | 60 00 |
| Cdas. B. Hip. España 4 p 100 | 95 25 |
| id id id 5 p 100 | 101 55 |
| id id id 6 p 100 | 112 10 |
| Francos chequea París | 84 25 |
| Liras id Roma | 45 50 |
| Dollars id New-York | 8 67 |
| Libras id Londres | 42 17 |
| Reichmarks id Berlin | 2 0750 |

MONEDAS DE ORO

| | |
|------------------------|--------|
| Alfonso XIII | 167 50 |
| Onzas y sus fracciones | 167 50 |
| Insulinas | 168 50 |

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

| | Valor nominal | Dinero | Papel |
|--|---------------|--------|-------|
| Obl. Ayuntamiento Mahón 6% E 1897 | 100 | | |
| » » » 6% E 1916 | 100 | | |
| » » » 5% E 1921 | 100 | | |
| Emplo. 100.000 ptas | 100 | | |
| » Ayuntamiento Mahón 5% E 1921 | 100 | | |
| Emplo. 45.000 ptas | 100 | | |
| » Ayuntamiento Mahón 6% E 1925 | 100 | | |
| » » » 6% E 1927 | 100 | 101 | |
| libre impuestos. 6% E 1929 | 100 | 106 | |
| libre impuestos. | 100 | 114 | |
| Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A. | 100 | 114 | |
| Oblig. Eléctrica Mahonesa S. A. | 100 | | |
| Acciones Banco de Menorca. | 5 | 5 | |
| » Banco de Ferrerías. | 10 | | |
| » Crédito Mercantil de Menorca | 50 | | 75 |
| Acciones Sociedad General de Alambrado | 5 | 10 | |

Glaseé seda a 2'95 ptas. metro

en la

SUCURSAL TERRES

Vida intelectual

Novedades literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa
CALLE NUEVA

| | PTS. |
|--|------|
| Cuintilla no Saldaña. Siete ensayos sobre sociología sexual | 5'00 |
| Irián del Rey. - El hechizo de Barcelona | 5'00 |
| Guido de Verona. - Una aventura de amor en Teherán | 5'00 |
| E. Rodríguez Mendoza. - Remansos del tiempo | 5'00 |
| Luis de Oteiza. - El tapiz mágico | 5'00 |
| Manuel Chaves Nogales. - Un pequeño burgués en la Rusia roja | 5'00 |
| Stendhal. - Armancia | 5'00 |
| ouri Bezsonov. - Mis ventiseis prisiones | 5'00 |
| Blanco Fombona. - El modernismo y los poetas modernistas | 5'00 |
| R. Mantñez de la Riva. - Blasco Ibáñez, su vida, su obra, su muerte, sus mejores páginas | 5'00 |
| L. Saldaña. - El momento de España. - Ensayos de Sociología política | 6'00 |

¿Qué ha pasado aquí?

por FRANCISCO VILLANUEVA

Novísimo libro que comprende la historia política de la dictadura desde el proceso del señor Sánchez Guerra hasta la caída del Directorio y formación del nuevo Gobierno.

Precio: Cinco pesetas

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva.

- Seguidme, caballero; precisamente voy a visitar al señor mariscal, que me ha llamado porque soy el capitán Galope, comandante de la milicia burguesa.

Al cabo de un cuarto de hora de marcha, el capitán se detuvo ante un magnífico hotel tras de cuya cerca, de alguna altura, se descubrían una quincena de espléndidos árboles.

- Es aquí, monseñor - dijo el capitán Galope. - Os doy las gracias, caballero - contestó el ex maestro de armas bajando del caballo.

Con un gesto Faribole, llamó a un muchacho que parecía tener cosa de doce años y le dijo:

- Guárdame un momento el caballo y te recom pensaré.

Luego atravesó el pórtico y un patio y subió algunos escalones que conducían a una vasta antecámara, en la cual lo hizo entrar un lacayo, diciendo:

- Tened la bondad de esperar un instante, mon señor, porque en este momento el señor mariscal está muy ocupado con sus oficiales.

- Me ha parecido que la ciudad está algo fuera de su centro. ¿Acaso los malditos protestantes han hecho alguna de las suyas? - preguntó Faribole con el mayor candor.

- ¿Cómo! monseñor ignora lo sucedido en Aigues Vives?

Entonces el lacayo, muy orgulloso de hablar con un gentilhombre, relató a Faribole lo que éste

sabía ya, es decir, que los reformados habían elegido a un general, llamado Juan Cavalier, y nombrado dos tenientes, y que se disponían a entrar en campaña al mando de un verdadero ejército.

- No importa - exclamó el maestro de armas. - El señor mariscal tiene suficientes tropas para cerrar el paso a esos bribones de calvinistas.

- ¡Oh, ciertamente, monseñor!

Y el lacayo enumeró todas las fuerzas de que podía disponer el mariscal de Montrevel. Faribole que le escuchaba y se guardaba muy bien de interrumpirlo, se estremeció de pronto, al oír que una voz, que reconoció en seguida por haberla oído muchas veces, decía desde el umbral de la puerta que conducía a la pequeña escalinata.

- Señor de Chadefaux, voy a tomar las últimas órdenes del señor mariscal, y dentro de una hora saldremos de Nîmes para ir a Cette.

- ¡Mil rayos! ¿cómo escapar? - se preguntó el amigo de Mistoufflet, mirando rápidamente a su alrededor.

Únicamente dos puertas se abrían en la antecámara. Una de ellas daba acceso a los aposentos del mariscal de Montrevel y la otra a la escalinata. La primera estaba herméticamente cerrada, pero la segunda, por el contrario, permanecía siempre abierta de par en par y ante ella se hallaba un oficial de dragones.

Apenas éste hubo dado tres pasos en la ante-

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable.

Pagamos el cupón vencimiento 1.º Junio de las Obligaciones f. c. Norte 3 por 100 Prioridad y el importe líquido de las Obligaciones de dicha Compañía que han resultado amortizadas.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Agosto de la Deuda Amortizable del Estado emisiones 1917-28, 1920 y 1927.

También descontamos los cupones de las demás clases de valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa - Calle Nueva

LIBROS

Últimas novedades literarias y científicas

que pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

| | |
|---|------|
| Pío Baroja. Los pilotos de altura | 5'00 |
| » La Estrella del Capitán | 5'00 |
| » Chimista | 5'00 |
| » Mario Verdaguer. Respuesta | 7'50 |
| » Mercediano Domingo. Libertad y Autoridad | 5'00 |
| » Francisco Villanueva. El momento constitucional | 5'00 |
| » Valencia de Pedro. 24 horas fuera del colegio | 5'00 |
| » Corcha Espinas. Siete rayos de sol | 5'00 |
| » E. Jiménez Caballero. Circuito Imperial | 5'00 |
| » Benjamín Farrás. Salón de estilo | 4'00 |
| » Raóna Gómez de la Serna. Greñerías | 5'00 |
| » Manuel Azúa. El jardín de los frailes | 5'00 |
| » Azorín. Teatro | 5'00 |
| » Eugenio D. Ors. Cuando ya está tranquilo | 5'00 |
| » Havelock Ellis. El rezo en la civilización | 5'00 |
| » F. Ossendowski. Lenin | 5'00 |
| » R. J. y P. P. La República de los vegetandos | 5'00 |
| » Edgar Wallace. El hombre de Marruecos | 5'00 |
| » James Oliver Carwood. El Cazador Negro | 5'00 |
| » Ethel Glynn. Las visitas de Isabel | 5'00 |
| » P. C. Wren. El salario de la virtud | 5'00 |
| » Enay Rock. El Chico de Papá | 5'00 |